

ophævelse af forordning (EU) nr. 961/2010 (EFT L 88, s. 1), for så vidt som disse retsakter vedrører sagsøgerne, dels af Rådets afgørelse 2013/270/FUSP af 6. juni 2013 om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 156, s. 10), for så vidt som nævnte afgørelse vedrører den fjerde og den niende sagsøger.

Konklusion

- 1) Rådets afgørelse 2011/783/FUSP af 1. december 2011 om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran annulleres, for så vidt som navnene på Ghasem Nabipour, Mansour Eslami, Mohamad Talai, Mohammad Moghaddami Fard, Alireza Ghezelayagh, Gholam Hossein Golparvar, Hassan Jalil Zadeh, Mohammad Hadi Pajand, Ahmad Sarkandi, Seyed Alaeddin Sadat Rasool og Ahmad Tafazoly er opført i bilag II til Rådets afgørelse 2010/413/FUSP af 26. juli 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af fælles holdning 2007/140/FUSP.
- 2) Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1245/2011 af 1. december 2011 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 961/2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran annulleres, for så vidt som navnene på Ghasem Nabipour, Mansour Eslami, Mohamad Talai, Mohammad Moghaddami Fard, Alireza Ghezelayagh, Gholam Hossein Golparvar, Hassan Jalil Zadeh, Mohammad Hadi Pajand, Ahmad Sarkandi, Seyed Alaeddin Sadat Rasool og Ahmad Tafazoly er opført i bilag VIII til Rådets forordning (EU) nr. 961/2010 af 25. oktober 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og ophævelse af forordning (EF) nr. 423/2007.
- 3) Bilag IX til Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 af 23. marts 2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af forordning nr. 961/2010 annulleres, for så vidt som det vedrører Ghasem Nabipour, Mansour Eslami, Mohamad Talai, Mohammad Moghaddami Fard, Alireza Ghezelayagh, Gholam Hossein Golparvar, Hassan Jalil Zadeh, Mohammad Hadi Pajand, Ahmad Sarkandi, Seyed Alaeddin Sadat Rasool og Ahmad Tafazoly.
- 4) Rådets afgørelse 2013/270/FUSP af 6. juni 2013 om ændring af afgørelse 2010/413 annulleres, for så vidt som den vedrører Mohammad Moghaddami Fard og Ahmad Sarkandi.
- 5) Virkningerne af afgørelse 2011/783 og afgørelse 2013/270 opretholdes for så vidt angår Ghasem Nabipour, Mansour Eslami, Mohamad Talai, Mohammad Moghaddami Fard, Alireza Ghezelayagh, Gholam Hossein Golparvar, Hassan Jalil Zadeh, Mohammad Hadi Pajand, Ahmad Sarkandi, Seyed Alaeddin Sadat Rasool og Ahmad Tafazoly fra deres ikrafttræden, indtil den delvise annullation af forordning nr. 267/2012 får virkning.
- 6) I øvrigt frifindes Rådet for den Europæiske Union.
- 7) Rådet for den Europæiske Union bærer sine egne omkostninger og betaler Ghasem Nabipour, Mansour Eslami, Mohamad Talai, Mohammad Moghaddami Fard, Alireza Ghezelayagh, Gholam Hossein Golparvar, Hassan Jalil Zadeh, Mohammad Hadi Pajand, Ahmad Sarkandi, Seyed Alaeddin Sadat Rasool og Ahmad Tafazolys omkostninger.

(¹) EUT C 109 af 14.4.2012.

Rettens dom af 12. december 2013 — ANKO mod Kommissionen

(Sag T-117/12) (¹)

(Voldgiftsbestemmelse — syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013) — PERFORM-kontrakt og OASIS-kontrakt — suspension af betalinger — uregelmæssigheder konstateret i forbindelse med tilsyn af andre projekter — morarenter)

(2014/C 39/28)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøger: ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias (Athen, Grækenland) (ved advokat V. Christianos)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved R. Lyal og B. Conte, som befuldmægtigede, bistået af advokat S. Drakakakis)

Sagens genstand

Påstand med støtte i artikel 272 TEUF med henblik på, at Retten for det første fastslår, at Kommissionens suspension af tilbagebetalingen af de udgifter, som sagsøgeren har afholdt i forbindelse med gennemførelsen af PERFORM-kontrakten og OASIS-kontrakten, der blev indgået inden for rammerne af Det syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013), udgør en tilsidesættelse af Kommissionens kontraktlige forpligtelser, og for det andet, at Retten dels tilpligter Kommissionen at betale sagsøgeren 637 117,17 EUR for PERFORM-projektet med morarenter, dels fastslår, at sagsøgeren ikke er forpligtet til at tilbagebetale 56 390 EUR, som er blevet udbetalt til denne inden for rammerne af OASIS-projektet.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen betaler ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias de beløb, der blev suspenderet på grundlag af klausul II.5, stk. 3, litra d), i de generelle betingelser, der er vedhæftet som bilag til aftalerne om støtte vedrørende OASIS-projektet og PERFORM-projektet, indgået i forbindelse med syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013), uden at denne betaling berører spørgsmålet om berettigelsen af de af ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias oplyste udgifter og Kommissionens gennemførelse af den endelige tilsynsrapport 11-INFS-0035. De beløb, der skal betales, skal ligge inden for rammer af det finansielle bidrag på tidspunktet for suspensionen af betalingerne, og de nævnte beløb skal tillægges morarenter, der begynder at løbe for hver periode ved udløbet af fristen for betaling på 105 dage efter Kommissionens modtagelse af de dertil svarende rapporter. Den tillægssats, der skal finde anvendelse på renterne er den, der er gældende den første dag i den måned, hvor fristen for betalingen udløber, således som offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende, serie C.

- 2) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.
- 3) ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias bærer en tredjedel af sine omkostninger.
- 4) Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler to tredjedele af de af ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias afholdte omkostninger.

(¹) EUT C 138 af 12.5.2012.

Rettens dom af 12. december 2013 — ANKO mod Kommissionen

(Sag T-118/12) (¹)

(Voldgiftsklausul — sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2002-2006) — kontrakt vedrørende Persona-projektet — suspension af betalinger — uregelmæssigheder konstateret i forbindelse med revision af andre projekter — morarenter)

(2014/C 39/29)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøger: ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias (Athen, Grækenland) (ved advokat V. Christianos)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved R. Lyal og B. Conte, som befuldmægtigede, bistået af advokat S. Drakakakis)

Sagens genstand

Søgsmål anlagt i henhold til en voldgiftsklausul som omhandlet i artikel 272 TEUF med påstand om, at Retten dels fastslår, at suspension af tilbagebetalingen af de beløb, der er betalt af sagsøgeren til gennemførelse af PERSONA-projektet (kontrakt nr. 045459), indgået inden for rammerne af sjette forskningsprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration, som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006) udgør en tilsidesættelse fra Kommissionens side af de kontraktlige forpligtelser, dels tilpligter sidstnævnte at betale sagsøgeren 6 752,74 EUR med tillæg af morarenter.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen tilpligtes at betale ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias de beløb, som er suspenderet i henhold til punkt II.28, stk. 8, tredje afsnit, i de almindelige betingelser, der er optaget som bilag til kontrakten om PERSONA-projektet, indgået inden for rammerne af sjette forskningsprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstra-

tion, som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006), uden at denne betaling går ud over støtteberettigelsen af de udgifter, som ANKO Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias har anmeldt, og gennemførelsen af konklusionerne i Kommissionens afsluttende revisionsrapport 11-BA134-011. De beløb, der skal udbetales, må ikke overskride grænsen for det finansielle bidrag på tidspunktet for udsættelsen af betalingen, hvilke beløb forhøjes med morarenter, der for hver periode beregnes fra udløbet af betalingsfristen på 45 dage efter godkendelse ifølge Kommissionens relevante rapporter, og senest 90 dage fra Kommissionens modtagelse heraf. Rentesatsen er den sats, der finder anvendelse på den første dage i forfaldsmåneden og offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende, C-udgaven.

- 2) Europa-Kommissionen betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 138 af 12.5.2012.

Rettens dom af 12. december 2013 — Sweet Tec mod KHIM (oval form)

(Sag T-156/12) (¹)

(EF-varemærke — ansøgning om registrering af et tredimensionalt EF-varemærke — oval form — absolut registreringshindring — manglende fornødent særpræg — artikel 7, stk. 1, litra b) i forordning (EF) nr. 207/2009)

(2014/C 39/30)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Sweet Tec GmbH (Boizenburg, Tyskland) (ved advokat T. Nägele)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) KHIM) (ved D. Walicka, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 19. januar 2012 af Første Appellkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (sag R 542/2011-1) vedrørende registrering af et tredimensionalt varemærke, der gengiver en oval form, som EF-varemærke

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.